

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES -- ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series } (As 3 series) }	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Office of the Deputy Collector of Margao

Notice

LQN 61/272

Notice is hereby given that the land situated at A. S. Joshi in Salcete Taluka and detailed in the schedule below has been requisitioned and subsequently acquired under the Defence of India Act, 1962 and that the competent authority has determined the compensation, as mentioned in the said schedule below and that this determined compensation has now to be apportioned among the persons interested in the acquired lands under Rule 8 of the Defence of India (Requisitioning and Acquisition of Immovable Property) Rules, 1962.

All persons who have any interest or claim in or over the said acquired land or who are entitled to act for persons, so interested, are hereby called upon to appear personally or by authorised agents in the office of the Deputy Collector, South Sub-Division, Margao, on 28th April, 1966, at 3 p.m. with all their evidence on which they wish to rely to state the nature of their respective interests in the land. If no claims are received from any person on the aforementioned date or the claims received, if any, are rejected, the amount of compensation shall be apportioned under the abovesaid Rule 8, to the person as mentioned in the schedule below:

## SCHEDULE

Plot No.	Area in Hectares	Amount of compensation determined	Name of person known or believed to be interested
B1	455794	73,698.15	Shri Francis Simon Themudo of Navelim

Margao, 22nd March, 1966. — The Deputy Collector, South Sub-Division and competent authority, A. S. Joshi.

Office of the Deputy Collector of Mapusa

Notice

LQN 57/243

Notice is hereby given that the lands situated at Bicholim in Bicholim Taluka and detailed in the schedule below have

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição do Collector Adjunto de Margão

Aviso

LQN 61/272

Faz-se público, que o terreno abaixo descrito, situado em Aquém do concelho de Salsete, foi requisitado e posteriormente adquirido tendo a autoridade competente determinado a compensação constante do quadro anexo, que tem agora de ser partilhada entre as partes interessadas nos terrenos adquiridos, como dispõe a norma 8.ª do «Defence of India (Requisitioning and Acquisition of Immovable Property) Rules, 1962».

Todas as pessoas que tenham qualquer direito, interesse ou título sobre os referidos terrenos adquiridos ou que tenham o direito de agir por parte dessas pessoas interessadas, deverão comparecer pessoalmente ou por intermédio de representantes autorizados na Repartição do Collector Adjunto da sub-divisão do Sul, em Margão, às 12 horas de 28 de Abril de 1966, com todas as provas em que baseiam o seu direito nos referidos terrenos. Caso não seja apresentada qualquer reclamação na data acima referida ou se as reclamações apresentadas, caso hajam, forem rejeitadas, o montante da compensação será atribuído, ao abrigo da norma 8.ª acima referida, ao indivíduo abaixo mencionado, que se presume ser parte interessada no mesmo terreno:

## QUADRO

N.º do Terreno	Area em hectares	Montante da compensação determinada	Nome da parte interessada
B1	455794	73,698.15	Sr. Francis Simon Themudo, de Navelim

Margão, 22 de Março de 1966. — O Collector Adjunto, Sub-divisão do Sul e autoridade competente, A. S. Joshi.

Repartição do Collector Adjunto de Mapuçá

Aviso

LQN 57/243

Faz-se público, que os terrenos abaixo descritos, situados em Bicholim do concelho de Bicholim, foram requisitados e

been requisitioned and subsequently acquired under the Defence of India Act, 1962 in accordance with the Government Order, dated 29-7-1963 and Order no. ACQ-ES-11/65, dated 3-2-65, and that the competent authority has determined the compensation, as mentioned in the said schedule below and that this determined compensation has now to be apportioned among the persons interested in the acquired lands under Rule 8 of the Defence of India (Requisitioning and Acquisition of Immovable Property) Rules, 1962.

All persons, who have any right, interest or claim in or over the said acquired lands or who are entitled to act for persons, so interested, are hereby called upon to appear personally or by authorised agents in the office of the Deputy Collector, North Sub-Division, Mapusa, on 25th April, 1966, at 12 noon with all their evidence on which they wish to rely to state the nature of their respective interests in the lands. If no claims are received from any person on the aforementioned date or the claims received, if any are rejected, the amount of compensation shall be apportioned under the abovesaid Rule 8, among the person, known or believed to be interested, as mentioned in the schedule below:

SCHEDULE

Plot No.	Matriz Predial No.	Area in Hectares	Amount of Compensation determined	Names of persons known or believed to be interested
1	2	3	4	5
I	837	0.0791	3,406.72	Xantaram Ananta Balo, Lamgao-Bicholim.
II	701	0.0746	3,212.09	Pandu, Alias Pandurong Rama Porobo, Bicholim.
III	750	0.0566	2,434.89	Pandurong Vamona Naik, Bicholim.
IV	753	0.0691	2,971.87	Damodar Narayan Mashelkar, Bicholim.
V	—	0.0481	2,069.22	Pandurang Vaman Naik, Bicholim.
VI	570(part)	0.0991	4,263.74	Babu Baskar Lavonis, Bicholim.
VII	—Do—	0.0866	3,725.94	—Do—
VIII	—Do—	0.0776	3,399.56	Gopikabai Lavonis, Bicholim.
IX	575	0.1296	5,602.27	Luis Fernandes, Bicholim.
X	—	0.1151	4,953.40	Shanti Velingkar, Bicholim.
XI	2/9 of 775	0.0560	2,410.61	Putalabai Dessai, Bicholim.
XII	774	0.0558	2,400.47	Xec Ali, alias Xec Ali Xec Usman and Xec Mamod Deeji alias Xec Mamod Xec Usman, Bicholim.
XIII	753	0.0506	2,176.22	Sadashiv Nauso Naik, Bicholim.
XIV	—	0.0033	142.02	Gajanand Govind Lavonis, Bicholim.
XV	556(part)	0.0082	352.89	Apa Vithu Shirodkar and Krishna Vithu Shirodkar, Korjuem-Bardez.
XVI	—	0.0296	1,274.02	Gopikabai Lavonis, Bicholim.
XVII	563	0.0094	404.53	Keshav Sinai Karapurkar, Bicholim.

Mapusa, 17th March, 1966. — The Deputy Collector, Norte Sub-Division and competent authority, B. F. Bandari.

Mamlatdar's Office of Goa — Panjim

Notification

ELN/VPT/Curca

Read: Notification No. ELN/VPT/365/66 dated 26th February, 1966.

In exercise of the powers vested in me by Rule 19(ii) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats (Election Procedure) Rules 1962, I, D. V. Mauskar, Mamlatdar Goa, Panjim and Returning Officer, Bye-Election Curca-Santana-Telaullim Village Panchayat in Goa Taluka, hereby declare Shri Santu

posteriormente adquiridos ao abrigo do «Defence of India Act, 1962», nos termos da portaria datada de 29 de Julho de 1963 e Portaria n.º ACQ-ES-11/65, de 3 de Fevereiro de 1965, tendo a autoridade competente determinado a compensação constante do quadro anexo, que tem agora de ser partilhada entre as partes interessadas nos terrenos adquiridos, como dispõe a norma 8.ª do «Defence of India (Requisitioning and Acquisition of Immovable Property) Rules, 1962».

Todas as pessoas que tenham qualquer direito, interesse ou título sobre os referidos terrenos adquiridos ou que tenham o direito de agir por parte dessas pessoas interessadas, deverão comparecer pessoalmente ou por intermédio de representantes autorizados na Repartição do Collector Adjunto da sub-divisão do norte em Mapuçá, às 12 horas de 25 de Abril de 1966, com todas as provas em que baseiam o seu direito nos referidos terrenos. Caso não seja apresentada qualquer reclamação na data acima referida ou se as reclamações apresentadas, caso hajam, forem rejeitadas, o montante da compensação será partilhado, ao abrigo da norma 8.ª acima referida, entre as pessoas mencionadas no quadro que segue, que se presume ser partes interessadas nos mesmos terrenos:

QUADRO

N.º do Terreno	N.º da matriz predial	Area em hectares	Montante da compensação determinada	Nomes das partes interessadas
1	2	3	4	5
I	837	0.0791	3,406.72	Xantaram Ananta Baló, Lamgão-Bicholim.
II	701	0.0746	3,212.09	Pandu, Alias Pandurong Rama Porobo, Bicholim.
III	750	0.0566	2,434.89	Pandurong Vamona Naik, Bicholim.
IV	753	0.0691	2,971.87	Damodar Narayan Mashelkar, Bicholim.
V	—	0.0481	2,069.22	Pandurang Vaman Naik, Bicholim.
VI	570(parte)	0.0991	4,263.74	Babu Baskar Lavonis, Bicholim.
VII	Idem	0.0866	3,725.94	Idem
VIII	Idem	0.0776	3,399.56	Gopikabai Lavonis, Bicholim.
IX	575	0.1296	5,602.27	Luis Fernandes, Bicholim.
X	—	0.1151	4,953.40	Shanti Velingkar, Bicholim.
XI	2/9 de 775	0.0560	2,410.61	Putalabai Dessai, Bicholim.
XII	774	0.0558	2,400.47	Xec Ali, alias Xec Ali Xec Usman e Xec Mamod Deeji alias Xec Mamod Xec Usman, Bicholim.
XIII	753	0.0506	2,176.22	Sadashiv Nauso Naik, Bicholim.
XIV	—	0.0033	142.02	Gajanand Govind Lavonis, Bicholim.
XV	556(parte)	0.0082	352.89	Apa Vithu Shirodkar e Krishna Vithu Shirodkar, Korjuem-Bardés.
XVI	—	0.0296	1,274.02	Gopikabai Lavonis, Bicholim.
XVII	563	0.0094	404.53	Keshav Sinai Karapurkar, Bicholim.

Mapuçá, 17 de Março de 1966. — O Collector Adjunto, Sub-divisão do Norte e autoridade competente, B. F. Bandari.

Repartição de Mamlatdar — Pangim

Editai

ELN/VPT/Curca

Ref: Editai n.º ELN/VPT/365/66, de 26 de Fevereiro de 1966.

No uso das faculdades que lhe são conferidas pelo n.º 19 (ii) das Normas Eleitorais da Lei de Panchayats Aldeanos de Goa, Damão e Diu, de 1962, o Mamlatdar do concelho de Goa e Oficial Escrutinador da eleição suplementar do Panchayat Aldeano de Curca-Santana-Telaullim, do concelho de

Pereira (Father's name Manuel Pereira) of Curca duly nominated candidate to be duly elected to fill up the vacancy of general seat of member of the office of the Curca-Santana-Talaulim Village Panchayat in Goa Taluka caused by resignation of membership by Shri Raghuvir Vishnu Sawant for the unexpired period of the present term of 4 years, since the number of candidates duly nominated is equal to the number of seats for which the candidates are duly nominated (i.e. only one).

Panjim, 22nd March, 1966. — The Mamlatdar and Returning Officer, D. V. Mauskar.

### Revenue Department

#### Notice

(See Rule 15)

Case No. RD/A/TNC/12/66

To,

Shri Vaikhunta Maina Naik.  
Bairro Gogal de Madgaun,  
Taluka — Salcete.

Enquiry under Section 36(1) of the Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964.

Whereas it has been made to appear to the Government to make an enquiry in respect of the marginally noted land; which is reported to have been

Land known as «Cantorla» kept fallow; and  
situated at Borim, Taluka Whereas you are believed  
Ponda. to be interested party in it  
for being heard during the  
conduct of the enquiry;

You are hereby summoned to appear in the Secretariat Panjim, (Goa) in person or duly authorised agent on the 15th day of April, 1966 at 11 o'clock for being heard by Secretary (Revenue) to the Government of Goa, Daman and Diu, and you are hereby required to take notice that in default of such appearance at the abovementioned date, time and place, the case will be heard and determined in the absence of yourself and your agent.

Note: If you require your witnesses to be summoned by the Government you should make an application to that effect to the Government without delay, so as to allow of the service of the summons a reasonable time before the within mentioned date.

Given under my hand and the seal of the Government of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 16th March, 1966.

#### Notice

(See Rule 15)

Case No. RD/A/TNC/12/66

To,

Shri Ravaji Maina Naik.  
Bairro Gogal de Madgaun,  
Taluka — Salcete.

Enquiry under Section 36(1) of the Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964.

Whereas it has been made to appear to the Government to make an enquiry in respect of the marginally noted land; which is reported to have been

Land known as «Cantorla» kept fallow; and  
situated at Borim, Taluka Whereas you are believed  
Ponda. to be interested party in it  
for being heard during the  
conduct of the enquiry;

You are hereby summoned to appear in the Secretariat Panjim, (Goa) in person or duly authorised agent on the 15th day of April, 1966 at 11 o'clock for being heard by Secretary (Revenue) to the Government of Goa, Daman and Diu, and you are hereby required to take notice that in default of such appearance at the abovementioned date, time

Goa, D. V. Mauskar, por este torna público que o Sr. Santó Pereira (nome do pai, Manuel Pereira), de Curca, cuja candidatura foi aceite, foi devidamente eleito para preencher a vaga de vogal do Panchayat Aldeano de Curca-Santana-Talaulim, para o assento geral, resultante da resignação do cargo de vogal, por parte do Sr. Raghuvir Vishnu Sawant, pelo restante período do presente termo de 4 anos, visto o número de candidaturas apresentadas ser igual ao de assentos para os quais os candidatos foram devidamente eleitos (isto é, somente uma).

Pangim, 22 de Março de 1966. — O Mamlatdar e Oficial Escrutinador, D. V. Mauskar.

### «Revenue Department»

#### Aviso

(Ver a norma 15.ª)

Caso n.º RD/A/TNC/12/66

Ao Sr. Vaikhunta Maina Naik.

Bairro Gogal, Margão, concelho de Salsete.

Averiguações ao abrigo do artigo 36(1) de «Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964».

Atendendo a que o Governo considera necessário proceder a averiguações em relação ao terreno indicado à margem, que consta ter sido deixado

Terreno denominado «Can- inculto;  
torla», situado em Borim do Tendo em consideração que  
concelho de Pondá. se presume que V. Ex.ª é parte  
interessada no mesmo terreno

a ser ouvida no curso das referidas averiguações;

É por este V. Ex.ª avisado a comparecer na Secretaria-Geral, em Pangim, Goa, pessoalmente ou por intermédio de um representante devidamente autorizado, às 11 horas de 15 de Abril de 1966, a fim de ser ouvido pelo Secretário (Revenue) do Governo de Goa, Damão e Diu, sendo avisado que na falta do comparecimento na data, local e horas acima indicados, o caso será apreciado e decidido na sua ausência ou na do seu representante.

Observação: Caso V. Ex.ª deseje que as suas testemunhas sejam convocadas pelo Governo, deverá submeter um requerimento para esse efeito ao Governo, sem demora, a fim de que a intimação possa ser feita com a devida antecedência.

Vai por mim assinado e leva o selo do Governo de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Pangim, 16 de Março de 1966.

#### Aviso

(Ver a norma 15.ª)

Caso n.º RD/A/TNC/12/66

Ao Sr. Ravaji Maina Naik.

Bairro Gogal, Margão, concelho de Salsete.

Averiguações ao abrigo do artigo 36(1) de «Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964».

Atendendo a que o Governo considera necessário proceder a averiguações em relação ao terreno indicado à margem, que consta ter sido deixado

Terreno denominado «Can- inculto;  
torla», situado em Borim do Tendo em consideração que  
concelho de Pondá. se presume que V. Ex.ª é parte  
interessada no mesmo terreno

a ser ouvida no curso das referidas averiguações;

É por este V. Ex.ª avisado a comparecer na Secretaria-Geral, em Pangim, Goa, pessoalmente ou por intermédio de um representante devidamente autorizado, às 11 horas de 15 de Abril de 1966, a fim de ser ouvido pelo Secretário (Revenue) do Governo de Goa, Damão e Diu, sendo avisado que na falta do comparecimento na data, local e horas acima

and place, the case will be heard and determined in the absence of yourself and your agent.

Note: If you require your witnesses to be summoned by the Government you should make an application to that effect to the Government without delay, so as to allow of the service of the summons a reasonable time before the within mentioned date.

Given under my hand and the seal of the Government of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).  
Panjim, 16th March, 1966.

#### Notice

(See Rule 15)

Case No. RD/A/TNC/12/66

To,

Smt. Bhagvanten Krishna Naik.

Rai, Taluka — Salcete.

Enquiry under Section 36(1) of the Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964.

Whereas it has been made to appear to the Government to make an enquiry in respect of the marginally noted land; which is reported to have been kept fallow; and

Land known as «Cantorla» situated at Borim, Taluka Ponda. Whereas you are believed to be interested party in it for being heard during the

conduct of the enquiry;

You are hereby summoned to appear in the Secretariat Panjim, (Goa) in person or duly authorised agent on the 15th day of April, 1966 at 11 o'clock for being heard by Secretary (Revenue) to the Government of Goa, Daman and Diu, and you are hereby required to take notice that in default of such appearance at the abovementioned date, time and place, the case will be heard and determined in the absence of yourself and your agent.

Note: If you require your witnesses to be summoned by the Government you should make an application to that effect to the Government without delay, so as to allow of the service of the summons a reasonable time before the within mentioned date.

Given under my hand and the seal of the Government of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).  
Panjim, 16th March, 1966.

#### Notice

(See Rule 15)

Case No. RD/A/TNC/12/66

To,

Shri Gopal Maina Naik.

Tishen-Borim,

Taluka — Ponda.

Enquiry under Section 36(1) of the Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964.

Whereas it has been made to appear to the Government to make an enquiry in respect of the marginally noted land; which is reported to have been kept fallow; and

Land known as «Cantorla» situated at Borim, Taluka Ponda. Whereas you are believed to be interested party in it for being heard during the

conduct of the enquiry;

You are hereby summoned to appear in the Secretariat Panjim, (Goa) in person or duly authorised agent on the 15th day of April, 1966 at 11 o'clock for being heard by Secretary (Revenue) to the Government of Goa, Daman and Diu, and you are hereby required to take notice that in default of such appearance at the abovementioned date, time

indicados, o caso será apreciado e decidido na sua ausência ou na do seu representante.

Observação: Caso V. Ex.<sup>a</sup> deseje que as suas testemunhas sejam convocadas pelo Governo, deverá submeter um requerimento para esse efeito ao Governo, sem demora, a fim de que a intimação possa ser feita com a devida antecedência.

Vai por mim assinado e leva o selo do Governo de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).  
Panjim, 16 de Março de 1966.

#### Aviso

(Ver a norma 15.<sup>a</sup>)

Caso n.º RD/A/TNC/12/66

A Sr.<sup>a</sup> Bhagvanten Krishna Naik.

Raia, concelho de Salsete.

Averiguações ao abrigo do artigo 36(1) de «Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964».

Atendendo a que o Governo considera necessário proceder a averiguações em relação ao terreno indicado à margem, que consta ter sido deixado

Terreno denominado «Cantorla», situado em Borim do concelho de Pondá. Tendo em consideração que se presume que V. Ex.<sup>a</sup> é parte interessada no mesmo terreno a ser ouvida no curso das referidas averiguações;

É por este V. Ex.<sup>a</sup> avisada a comparecer na Secretaria-Geral, em Pangim, Goa, pessoalmente ou por intermédio de um representante devidamente autorizado, às 11 horas de 15 de Abril de 1966, a fim de ser ouvida pelo Secretário (Revenue) do Governo de Goa, Damão e Diu, sendo avisada que na falta do comparecimento na data, local e horas acima indicados, o caso será apreciado e decidido na sua ausência ou na do seu representante.

Observação: Caso V. Ex.<sup>a</sup> deseje que as suas testemunhas sejam convocadas pelo Governo, deverá submeter um requerimento para esse efeito ao Governo, sem demora, a fim de que a intimação possa ser feita com a devida antecedência.

Vai por mim assinado e leva o selo do Governo de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).  
Panjim, 16 de Março de 1966.

#### Aviso

(Ver a norma 15.<sup>a</sup>)

Caso n.º RD/A/TNC/12/66

Ao Sr. Gopal Maina Naik.

Tishen, Borim, concelho de Pondá.

Averiguações ao abrigo do artigo 36(1) de «Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964».

Atendendo a que o Governo considera necessário proceder a averiguações em relação ao terreno indicado à margem, que consta ter sido deixado

Terreno denominado «Cantorla», situado em Borim do concelho de Pondá. Tendo em consideração que se presume que V. Ex.<sup>a</sup> é parte interessada no mesmo terreno a ser ouvida no curso das referidas averiguações;

É por este V. Ex.<sup>a</sup> avisado a comparecer na Secretaria-Geral, em Pangim, Goa, pessoalmente ou por intermédio de um representante devidamente autorizado, às 11 horas de 15 de Abril de 1966, a fim de ser ouvido pelo Secretário (Revenue) do Governo de Goa, Damão e Diu, sendo avisado que na falta do comparecimento na data, local e horas acima

and place, the case will be heard and determined in the absence of yourself and your agent.

Note: If you require your witnesses to be summoned by the Government you should make an application to that effect to the Government without delay, so as to allow of the service of the summons a reasonable time before the within mentioned date.

Given under my hand and the seal of the Government of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 16th March, 1966.

#### Notice

(See Rule 15)

Case No. RD/A/TNC/21/66

To,

Shri Ragunath Rau Vassudeva Prabhu Dessai Deshpabhu,  
At & Post Pernem — Villa.

Enquiry under Section 36(1) of the Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964.

Whereas it has been made to appear to the Government to make an enquiry in respect of the marginally noted land; which is reported to have been  
**Land known as «Dad» kept fallow; and situated at Varcand vil-** Whereas you are believed to be interested party in it for being heard during the

conduct of the enquiry;

You are hereby summoned to appear in the Secretariat Panjim, (Goa) in person or duly authorised agent on the 16th day of April, 1966 at 11 o'clock for being heard by Secretary (Revenue) to the Government of Goa, Daman and Diu, and you are hereby required to take notice that in default of such appearance at the abovementioned date, time and place, the case will be heard and determined in the absence of yourself and your agent.

Note: If you require your witnesses to be summoned by the Government you should make an application to that effect to the Government without delay, so as to allow of the service of the summons a reasonable time before the within mentioned date.

Given under my hand and the seal of the Government of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 22nd March, 1966.

### Education and Public Works

#### Public Works Department

##### Roads and Bridges Wing

Notice no. R & B/TB/12/66

Sealed tenders for the below mentioned work are invited up to 12th April 1966 at 3 p. m. at this Department.

Sr. No.	Name of the Work	Tender value	Earnest money	Time limit for completion
		Rs. Ps.	Rs. Ps.	
1.	Reconstruction of side Walls in masonry of the Road leading to Monte de Guirim .....	13.200-00	330-00	31st May 1966.

The tenderer should submit his tender for work enclosing the following documents:

- 1.— Document in support of having deposited earnest money in the State Bank of India in cash or in the

indicados, o caso será apreciado e decidido na sua ausência ou na do seu representante.

Observação: Caso V. Ex.<sup>a</sup> deseje que as suas testemunhas sejam convocadas pelo Governo, deverá submeter um requerimento para esse efeito ao Governo, sem demora, a fim de que a intimação possa ser feita com a devida antecedência.

Vai por mim assinado e leva o selo do Governo de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 16 de Março de 1966.

#### Aviso

(Ver a norma 15.)

Caso n.º RD/A/TNC/21/66

Ao Sr. Ragunath Rau Vassudeva Prabhu Dessai Deshpabhu, Correios da vila de Pernem.

Averiguações ao abrigo do artigo 36(1) de «Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964».

Atendendo a que o Governo considera necessário proceder a averiguações em relação ao terreno indicado à margem, que consta ter sido deixado

**Terreno denominado «Dad», inculto; situado na aldeia de Varcand.** Tendo em consideração que se presume que V. Ex.<sup>a</sup> é parte interessada no mesmo terreno

a ser ouvida no curso das referidas averiguações;

É por este V. Ex.<sup>a</sup> avisado a comparecer na Secretaria-Geral, em Panjim, Goa, pessoalmente ou por intermédio de um representante devidamente autorizado, às 11 horas de 16 de Abril de 1966, a fim de ser ouvido pelo Secretário (Revenue) do Governo de Goa, Damão e Diu, sendo avisado que na falta do comparecimento na data, local e horas acima indicados, o caso será apreciado e decidido na sua ausência ou na do seu representante.

Observação: Caso V. Ex.<sup>a</sup> deseje que as suas testemunhas sejam convocadas pelo Governo, deverá submeter um requerimento para esse efeito ao Governo, sem demora, a fim de que a intimação possa ser feita com a devida antecedência.

Vai por mim assinado e leva o selo do Governo de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 22 de Março de 1966.

### Educação e Obras Públicas

#### Serviços das Obras Públicas

##### Repartição dos Serviços de Viação e Pontes

Aviso n.º R & B/TB/12/66

Acceptam-se nesta Direcção propostas em carta fechada e lacrada, até às 15 horas de 12 de Abril de 1966, para a execução da seguinte obra:

N.º de série	Designação da obra	Base de licitação	Depósito provisório	Prazo para conclusão
		Rps. Ps.	Rps. Ps.	
1.	Reconstrução dos muros laterais de pedra na estrada que se dirige ao Monte de Guirim	13.200-00	330-00	31 de Maio de 1966.

As propostas deverão ser apresentadas separadamente para cada obra e vir acompanhadas dos seguintes documentos:

- 1.— Documento comprovativo de ter sido depositada a caução no State Bank of India, em dinheiro ou em

form of a deposit at call endorsed in the name of the Director of P.W.D. Goa in any scheduled Bank.

- 2— Document in support of being himself a registered constructor in P.W.D., Goa,

or

submitting a declaration of another person who is either a registered contractor in P.W.D., Goa, or a qualified technical person, who would be responsible for the execution of the work and accepted as such by the Director,

or

registered contractor in the P.W.D. of other parts of India, with certificate of good performance.

- 3— Documents of Income Tax clearance Certificate.

Bank guarantee will not be accepted as earnest money deposit.

The respective file, conditions and other details can be consulted at the Office of Roads and Bridges Wing, during Office hours.

The Government reserves the right to reject the lowest or all the tenders without assigning any reasons.

Panjim, 24th March, 1966. — For the Director of P. W. D., *Vinayak M. Bhobe.*

### Hydraulic Section

Notice no. H-7/66

Sealed tenders for the below mentioned works are invited up to 15th April 1966 at 3 p. m. at this Department.

Sl. No.	Name of the Work	Estimated amount		Earnest money		Time limit for completion
		Rs.	Ps.	Rs.	Ps.	
1.	Landing stage for launches at Ferry ramp at Chorão ...	7.182-00		180-00		30 calendar days
2.	Execution of the work of Approach road to the jetty at Calvim .....	10.500-00		270-00		90 calendar days

The tenderer should submit the following documents:

1. — Document in support of having deposited earnest money in the State Bank of India in cash or in the form of a deposit at call endorsed in the name of the Director of P. W. D., Panjim, Goa, in any scheduled Bank.

2. — Document in support of being himself a registered contractor in P. W. D., Goa,

or

submitting a declaration of another person who is either a registered contractor in P. W. D. Goa, a qualified technical person who would be responsible for the execution of the work and accepted as such by the Director,

or

registered contractor in the PWD of other parts of India, with certificate of good performance.

3. — Documents of Income-Tax clearance Certificate.

Bank guarantee will not be accepted as earnest money deposit.

The respective files, conditions and other details can be consulted at the Office of Hydraulic Section, during Office hours.

The Government reserves the right to reject the lowest or all the tenders without assigning any reasons.

Panjim, 24th March, 1966. — The Director of P. W. D., *B. R. Naikue.*

forma dum depósito à ordem endossado a favor do Director das Obras Públicas, Pangim, em qualquer Banco reconhecido.

2. — Documento comprovativo de ser o interessado um empreiteiro registado nas Obras Públicas de Goa,

ou

uma declaração de qualquer outra pessoa que seja empreiteiro registado nas Obras Públicas de Goa, ou dum indivíduo tecnicamente habilitado, que se responsabilise pela execução da obra e seja aceite como tal pelo Director das Obras Públicas,

ou

empreiteiro registado nos Serviços das Obras Públicas doutros pontos da Índia, com certificado de eficiência profissional.

3. — Documento comprovativo de ter pago o income tax.

Garantias bancárias não serão aceites como caução.

O respectivo processo, programa de concurso e demais condições poderão ser consultados nesta Repartição, em todos os dias úteis, durante às horas regulamentares de serviço.

O Governo reserva para si o direito de rejeitar a proposta mais baixa ou todas as propostas, sem ter que dar razões.

Pangim, 24 de Março de 1966. — Pelo Engenheiro Director, *Vinayak M. Bhobé.*

### Secção de Hidráulica

Aviso n.º H-7/66

Aceitam-se nesta Direcção propostas em cartas fechadas e lacradas, até às 15 horas de 15 de Abril de 1966, para a execução das seguintes obras:

N.º da série	Designação da Obra	Base de licitação		Depósito provisório		Prazo para conclusão
		Rps.	Ps.	Rps.	Ps.	
1.	Construção duma prancha de desembarque para launches na rampa de ferry-boat em Chorão .....	7.182-00		180-00		30 dias
2.	Construção da estrada vicinal ao cais em Calvim ...	10.500-00		270-00		90 dias

As propostas deverão ser apresentadas separadamente para cada obra e vir acompanhadas dos seguintes documentos:

1. — Documento comprovativo de ter sido depositada a caução no State Bank of India em dinheiro ou em forma dum depósito à ordem endossado a favor do Director das Obras Públicas, em Pangim, em qualquer Banco reconhecido.

2. — Documento comprovativo de ser o interessado um empreiteiro registado nas Obras Públicas de Goa,

ou

uma declaração de qualquer outra pessoa que seja um empreiteiro registado nas Obras Públicas de Goa, ou dum indivíduo tecnicamente habilitado, que se responsabilise pela execução da obra e seja aceite como tal pelo Director das Obras Públicas,

ou

empreiteiro registado nos Serviços das Obras Públicas doutros pontos da Índia, com certificado de eficiência profissional.

3. — Documentos comprovativos de ter pago o income-tax. Garantias bancárias não serão aceites como caução.

Os respectivos processos, programa de concurso e demais condições poderão ser consultados nesta Secção, em todos os dias úteis, durante às horas regulamentares de serviço.

O Governo reserva para si o direito de rejeitar a proposta mais baixa ou todas as propostas, sem ter que dar razões.

Pangim, 24 de Março de 1966. — O Engenheiro Director, *B. R. Naikue.*

## Buildings Section

## Tender notice

Sealed tenders for the below mentioned work are invited up to 11 a. m. of 12th April, 1966 at this Department:

Name of the work	Estimated amount	Earnest money	Time limit for completion
	Rs. Ps.	Rs. Ps.	
Construction of garages for P.W.D. Equipment—Panjim .....	28,500-00	715/-	100 days

The tenderer should submit the following documents enclosed in the tender:

- 1.—Document in support of having deposited earnest money in the State Bank of India in cash or in the form of a deposit at call endorsed in the name of the Director of P.W.D., Panjim, Goa, in any scheduled Bank.
  - 2.—Document in support of being himself a registered contractor in P.W.D., Goa,  
or  
the declaration of a qualified technical person, who would be responsible for the execution of the work accepted as such by the Director,  
or  
registered contractor in the PWD of other parts of India, with certificate of good performance, from the Chief Engineer or from Superintending Engineer of respective area.
  - 3.—Documents of Income-Tax clearance Certificate. Bank guarantee will not be accepted as earnest money deposit.
- The respective file, conditions and other details can be consulted at the Office of Buildings Section, during Office hours.
- The Government reserves the right to reject the lowest or all the tenders without assigning any reasons.
- Panjim, 25th March, 1966. — For the Director of P.W.D., J. S. Pinto.

## Finance Department

## Directorate of Accounts

## Notice

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of the Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who have a right to the arrears of pension due to late Manuel da Barca, retired Lieutenant, who expired on 9th December, 1965.

Smt. Maria Rosa Cristalina Fernandes e Barca, his widow, residing at Chimbél-Goa, is claiming to the said arrears.

Panjim, 21st March, 1966. — The Deputy Director of Accounts, D. F. Menezes.

## Department of Revenue and Taxes

## Taluka Revenue Office, Canacona

## Notice

The following property apprehended by the Police Head Constable at Polém on 6-2-1966 at 5.50 p. m. in the Bus

## Secção de Edifícios

## Aviso

Aceitam-se nesta Direcção propostas em carta fechada e lacrada, até às 11 horas de 12 de Abril de 1966, para a execução da seguinte obra:

Designação da obra	Base de licitação	Depósito provisório	Prazo para conclusão
	Rps. Ps.	Rps. Ps.	
Construção de garagens para o material das Obras Públicas, em Panjim .....	28.500-00	715/-	100 dias

As propostas deverão vir acompanhadas dos seguintes documentos:

- 1.—Documento comprovativo de ter sido depositada a caução no State Bank of India, em dinheiro ou em forma dum depósito à ordem endossado a favor do Director das Obras Públicas, em Pangim, Goa, em qualquer Banco reconhecido.
  - 2.—Documento comprovativo de ser o interessado um empreiteiro registado nas Obras Públicas de Goa,  
ou  
uma declaração de qualquer outra pessoa que seja um empreiteiro registado nas Obras Públicas de Goa, ou dum indivíduo tecnicamente habilitado, que se responsabilise pela execução da obra e seja aceite como tal pelo Director das Obras Públicas,  
ou  
empreiteiro registado nos Serviços das Obras Públicas doutros pontos da Índia, com certificado de eficiência profissional.
  - 3.—Documento comprovativo de ter pago o income-tax. Garantias bancárias não serão aceites como caução.
- O respectivo processo, programa de concurso e demais condições poderão ser consultados nesta Secção, em todos os dias úteis, durante às horas regulamentares de serviço.
- O Governo reserva para si o direito de rejeitar a proposta mais baixa ou todas as propostas, sem ter que dar razões.
- Pangim, 25 de Março de 1966. — Pelo Engenheiro Director, J. S. Pinto.

## Departamento das Finanças

## Direcção de Contabilidade

## Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a pensão em dívida a Manuel da Barca, que foi tenente reformado, falecido em 9 de Dezembro de 1965.

A Sra. Maria Rosa Cristalina Fernandes e Barca, sua viúva, residente em Chimbél-Goa, habilita-se a referida pensão em dívida.

Pangim, 21 de Março de 1966. — O Director adjunto de Contabilidade, D. F. Menezes.

## Departamento de Rendimentos e Impostos

## «Taluka Revenue Office, Canacona»

## Aviso

Faz-se público que foram apreendidos em 6 de Fevereiro de 1966, às 17,50 horas, em Polém, os artigos abaixo mencio-



no. GDT-1955 has been seized by the Excise Inspector of Canacona Taluka:

1. One suit case containing 12 bottles of Sovereign Brandy and one bottle of Three Crown Brandy.
2. One handbag containing 10 bottles of Imperial Crown Brandy, 3 bottles of XXX Hercules Rum, one bottle of XXX Rum and one bottle of Amrut Rum.

Any person/persons having a right thereto, may establish the same by adducing documentary evidence to the Head of the Taluka Revenue Office, Canacona-Chauri within a period of 30 days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette.

If no claimant comes forward as aforesaid, the property will be confiscated in favour of the Government.

Canacona, 18 March, 1966. — The Head of the Taluka Revenue Office, *Manuel Jeremias da Costa*.

## Industries and Labour Department

### Health Department

#### Tender notice

It is proposed to enter into Annual Rate Contracts for the supply of drugs medicines, apparatus etc; required for the various Hospitals in the Territory of Goa, Daman and Diu. The offer should be kept open for acceptance for a period of three months from the date of opening of the tender.

Sealed tenders in duplicate will be received on prescribed forms by the Director of Health Services, Panjim, Goa in his office upto dates mentioned for the supply of stores as shown in the last para of this notice.

Prescribed tender forms will be available from the Office of the Director of Health Services, Panjim on payment of Rs. 10/- not refundable for each type of schedule separately, on any working day between 11.00 a. m. and 4.00 p. m.

Tenderer should quote the rates for F. O. R. destination and submit the original quotations in printed tender form and duplicate copy on an ordinary typed form along with a covering letter attached therewith.

They should state the earliest delivery period necessary for completion of the order. The materials will have to be supplied as and when required by the Direct Demanding Officers who will place orders from time to time with the successful tenderers.

The tender in duplicate should be submitted in a sealed cover and superscribed with tender number and date of opening of the tender. The right to ignore any tender which fails to comply with the above instructions is reserved. All outstation tenders should be sent by Registered post. The successful tenderers will have to enter into regular contracts.

**Opening of Tender:** — You are at liberty to be present or authorise your representative to be present at the opening of tender at the time and date specified in the schedule.

(a) In the case of stores, subject to price fluctuation clause the details viz. (i) manufacturers price ex-works or ex-point of despatch whether on Rail or Sea, (ii) Freight, (iii) Duties and (iv) Other charges including firm's margin should be clearly and separately stated.

(b) Basis of revision in price, if claimed, should be accompanied by details of variation. In no other case is any revision of price admissible.

The Selecting Committee does not pledge itself to accept the lowest or any tender and reserves to itself the right of accepting the whole or any part of the tender. You are at liberty to quote for the whole or any portion of the quantity of any item or state that the rate quoted shall apply if the particular quantity of any such item is taken from you.

In the event of an order being placed with you against this tender and if you fail to supply any stores in accordance with the terms and conditions of Acceptance of Tender or fail to replace any stores rejected by the Direct Demanding Officer or any person on his behalf within such

nados e depositados pelo Excise Inspector nesta Repartição, como mercadoria abandonada:

1. Uma maleta contendo 12 garrafas de Sovereign Brandy e uma garrafa de Three Crown Brandy.
2. Uma maleta contendo 10 garrafas de Imperial Crown Brandy, 3 garrafas de XXX Hercules Rum, uma garrafa de XXX Rum e uma garrafa de Amrut Rum.

Se qualquer pessoa tiver direito aos mesmos artigos deverá no prazo de 30 dias, apresentar-se nesta Repartição, com os documentos comprovativos, sob pena de, não havendo qualquer reclamação dentro do mesmo prazo, os mesmos artigos serem considerados perdidos a favor da Fazenda Nacional.

Canácona, 18 de Março de 1966. — O Chefe da Repartição, *Manuel Jeremias da Costa*.

## Departamento de Indústrias e Trabalho

### Serviços de Saúde

#### Aviso

Propõe-se entrar em contratos anuais, por preços estabelecidos, para o fornecimento de drogas, medicamentos, aparelhos, etc, para o uso de diversos hospitais no território de Goa, Damão e Diu. As ofertas devem manter-se abertas à aceitação por um período de três meses a partir da data da abertura das propostas.

Serão aceites propostas em carta fechada e lacrada, em duplicado, no impresso apropriado, na Direcção dos Serviços de Saúde, em Pangim, Goa, até a data indicada para o fornecimento dos respectivos artigos no último parágrafo deste aviso.

Os impressos apropriados poderão ser obtidos da Direcção dos Serviços de Saúde, em Pangim, mediante pagamento de Rps. 10/-, não restituíveis, por cada grupo de artigos, separadamente, em todos os dias úteis, entre às 11 e 16 horas.

As propostas deverão indicar os preços incluindo o transporte, até ao destino. As propostas contendo os preços originais deverão ser no impresso apropriado e a cópia em duplicado poderá ser num impresso dactilografado, enviado a coberto duma carta de remessa.

Os concorrentes deverão mencionar qual será o mais curto prazo de entrega necessário para completar a ordem. Os artigos terão de ser fornecidos à medida e na altura em que forem exigidos pelos «Direct Demanding Officers» que darão encomendas, periodicamente, aos concorrentes cujas propostas forem aceites.

As propostas, em duplicado, deverão ser submetidas em carta fechada e lacrada sobrescritando-se nelas o número e a data da abertura da proposta. Reserva-se o direito de não tomar em consideração qualquer proposta que não preenche estes requisitos. Todas as propostas de fora de Goa deverão ser enviadas por correio registado. Os concorrentes cujas propostas forem aceites terão de assinar contratos regulares.

**Abertura das propostas:** Os concorrentes têm a opção de assistirem a abertura das propostas ou autorizarem os seus representantes a assistirem a mesma, na data e horas indicadas no quadro na parte final deste.

(a) No caso de artigos sujeitos à flutuação de preços deverão ser dados claramente e em separado os seguintes pormenores (i) preço do fabricante ex-fábrica ou do ponto de remessa, quer por caminhos de ferro ou mar (ii) frete (iii) impostos (iv) outras despesas incluindo a percentagem da firma.

(b) Caso se peça a revisão de preços, deverá basear-se tais pedidos dando pormenores da variação de preços. A revisão de preços não será admitida em nenhum outro caso. A Comissão de Escolha não se vê na obrigação de aceitar a proposta de menor valor ou qualquer das propostas e reserva para si o direito de aceitar qualquer das propostas total ou parcialmente. Os concorrentes poderão indicar os preços de todos os artigos de determinado grupo ou duma parte deles ou mencionar que o preço indicado será aplicável somente no caso de serem deles requisitadas determinadas quantidades de qualquer artigo.

No caso em que tenha sido dada uma encomenda a qualquer concorrente na base da sua proposta já aceite e o mesmo deixe de fornecer qualquer artigo de harmonia com cláusulas e condições da aceitação da proposta ou não substitua quaisquer artigos rejeitados pelo «Direct Demanding Officer» ou



time as may be stipulated, the Direct Demanding Officer shall be entitled to purchase such stores from any other source and at such price as the Direct Demanding Officer shall in his sole discretion think fit and if such price shall exceed the rate set out in the Schedule to the Acceptance of Tender you shall be responsible to pay the difference between the price at which such stores have been purchased by the Direct Demanding Officer and the price calculated at the rate set out in the Schedule.

Earnest money of Rs. 500/- in the form of Treasury Chalan (not cheque) must accompany the tender. The earnest money will be forfeited if you fail to complete the contract according to your tender if accepted.

The offer of the tenderers must be firm. Conditional offers will not be considered. The Government will not tender any assistance for procuring Import Licence for raw materials of finished products etc.

If any item is decided in favour of the tenderer it shall be incumbent on him to supply the same for the period of the year subject to extension if approved by Government at the approved rates only. The sole responsibility for the supply of the approved item rests on the tenderer. The tenderer shall not shirk from his responsibility of supplying the approved items. The excuse of non-availability of raw material, Import Licence will not be entertained.

Rates should be quoted for delivery in the Goa area, Daman area and Diu area separately. The rates should be inclusive of Excise duty, and other taxes except Sales Tax which should be quoted separately. If no Sales Tax is quoted separately it will be presumed that the prices quoted are inclusive of Sales Tax and no extra payment on this account will be made. Sales Tax registration number should be stated in the tender.

A particular product should not be offered against more than one time. If any product is offered against more than one item, it will be only considered against one at the discretion of the Committee.

The quotation should be submitted on a prescribed tender form. It should be neatly typed, no correction, no erasure will be accepted. Hand written copy will not be considered. The same should not be altered. The same item number must be maintained and the item number should be clearly stated against each offer.

Tenderers should see that the words «For Government of Goa, Daman and Diu» are either printed or rubber stamped on the labels pasted on each container and cartons by the tendering firms, or-else the stores are liable to be rejected.

The material may be tested and inspected by the Drugs Controller, Goa, or his officer either before or after supply if they so desire and the tenderer shall make good the quantity drawn as samples at his own cost.

The Selection Committee, reserves the right to accept drugs other than in the specified form, for example: Capsules in lieu of tablets, Vials in lieu of Ampoules etc. and vice-versa, if found economical. Offers nearest to the specification and in the packing offers other than the specified may be approved, if found economical. The tender should also quote rates for hospital packings in addition to packings for which quotations are invited.

Tenderers who are not manufacturers must quote the name and address of the manufacturer of the product offered by them and must supply the same make if accepted.

The term manufacturer also includes a manufacturer who is manufacturing drugs under a loan licence issued under Drugs and Cosmetic Act, 1940 and rules thereunder.

The name of the product, its composition, the name and address of the manufacturer in case of every item should be clearly stated.

Active ingredients used in each item quoted must be of pharmacopeal quality and must comply with the specification laid down in I. P.

In case where a drug is not included in I. P. it must confirm to the standards of quality, purity and strength laid down in the latest edition of B. P. U. S. P. or any other pharmacopea prescribed under the Drugs and Cosmetic Act, 1940.

Patent and proprietary preparations must comply with the formulae displayed on the labels. Formulation in accordance with National Formulary (N. F.) India, will be given preference, wherever found necessary, if they are nearest to the specification.

pessoa por ele encarregada, dentro do prazo que vier a ser estipulado, o «Direct Demanding Officer» estará no seu livre direito de adquirir esses mesmos artigos de qualquer outra fonte e pelo preço que ele, segundo o seu critério, achar apropriados e, no caso em que tal preço exceda o preço fixado pelo respectivo concorrente, no contrato da aceitação da proposta, o mesmo estará sujeito a pagar a diferença entre os preços pelos quais os artigos foram adquiridos pelo «Direct Demanding Officer» e o preço estabelecido no contrato de fornecimento.

As propostas deverão vir acompanhadas da caução de Rps. 500/-, mediante guia da tesouraria (e não por cheque). A caução reverterá para o Estado caso não se complete o contrato de acordo com a proposta que tenha sido aceite.

A oferta dos concorrentes deverá ser firme. Ofertas condicionais não serão consideradas. O Governo não auxiliará de qualquer modo na obtenção da licença de importação de matéria prima, produtos acabados, etc.

No caso de ser adjudicado o fornecimento de quaisquer artigos a um concorrente, o mesmo terá a obrigação de os fornecer durante o período do ano estipulado, sujeito a ser prolongado com autorização do Governo, somente pelos preços aprovados. O concorrente será inteiramente responsável pelo fornecimento dos artigos aprovados não devendo o mesmo subtrair-se da obrigação de fornecer os referidos artigos. A excusa de que não se consegue matéria prima, licença de importação, etc., não será aceite.

Deverão ser indicados os preços de entrega na área de Goa, área de Damão e área de Diu, separadamente. Os mesmos deverão incluir o imposto de excise e outros impostos, com excepção do «Sales Tax» que deverá ser indicado separadamente. No caso em que o «Sales Tax» não seja indicado separadamente presumir-se-á que os preços indicados incluem o «Sales Tax» e não será paga nenhuma importância adicional para esse fim. Deverá ser indicado, na proposta, o número de registo do sales tax.

Não se deve oferecer determinado produto mais duma vez. Caso qualquer produto seja oferecido em relação a mais de um grupo, será considerado somente em relação a um grupo, segundo o critério da comissão.

As propostas deverão ser submetidas no impresso apropriado. As mesmas deverão estar dactilografadas nitidamente e não serão aceites correções e rasuras.

Não serão tomadas em consideração propostas manuscritas e não se devem fazer alterações no impresso modelo. Deve-se manter o mesmo número de cada grupo, devendo mencionar-se o mesmo claramente em relação a cada oferta.

As palavras «Para o Governo de Goa, Damão e Diu» deverão ser impressas ou apostas com carimbo de borracha nas etiquetas coladas em cada embalagem submetida pela respectiva firma, caso contrário as mesmas estão sujeitas a serem rejeitadas.

O material poderá ser verificado e examinado pelo Controlador de Drogas, de Goa, ou pessoa por ele designada, quer antes ou depois do fornecimento, caso os mesmos assim o entendam, e o concorrente terá de substituir os artigos colhidos para amostra, a suas expensas.

A Comissão de Escolha reserva para si o direito de aceitar drogas que não estejam mencionadas no impresso prescrito, por exemplo: cápsulas em vez de comprimidos, ampulhetas em vez de ampolas, etc. e vice-versa, caso se achar económico. Poderão também ser aprovadas as ofertas que mais se aproximem das indicações dadas ou em embalagens diferentes das exigidas, quando tal se reputar económico. As propostas deverão, também, indicar os preços das embalagens para hospitais além das embalagens cujos preços tem de ser indicados na proposta.

Os concorrentes que não sejam fabricantes deverão indicar o nome e endereço do fabricante do produto por eles oferecido e terão de fornecer a mesma marca, caso seja aceite.

O termo fabricante também inclui qualquer fabricante que fabrica drogas ao abrigo duma licença empréstimo concedida ao abrigo do «Drugs and Cosmetic Act, 1940» e normas formuladas ao abrigo do mesmo.

O nome do produto, a sua composição, o nome e endereço do fabricante, devem ser claramente indicados, em relação a cada artigo.

Os ingredientes activos usados em cada produto devem ser da qualidade indicada na farmacopeia e conformar-se com as indicações dadas no I. P.

No caso em que qualquer droga não esteja incluída no I. P., a sua qualidade, pureza e potência deverão conformar-se com os padrões estabelecidos na última edição do B. P. U. S. P. ou qualquer outra farmacopeia indicada ao abrigo do «Drugs and Cosmetic Act, 1940».

Os produtos com patente e direito de propriedade deverão conformar-se com as fórmulas indicadas nos rótulos.

As fórmulas de harmonia com o «National Formulary» (N.F.) terão preferência, sempre que se achar necessário, se mais se aproximarem das especificações.

Price in respect of each item must not be more than the price as existing on the 1st April 1963 and which is published under the Drugs (Display of Prices) Order 1962, issued by the Government of India, under the Defence of India Rules.

Quotations for items not complying with the above requirements will be summarily rejected.

Every tenderer who is a manufacturer of drugs and situated outside this Union Territory, must produce from State Drugs Control authority in which he is located within 10 days from the date of opening of the tender a fresh certificate of his bonafide and reliability and quality of drugs manufactured by him and also a fresh certificate to the effect that he has not been convicted for contravention of the provisions of the Drugs and Cosmetic Act, 1940 during the last five years.

Every tenderer who is not a manufacturer of drugs and situated outside this Union Territory must produce from the State Drugs Control Authority, within 10 days of the opening the tenders a certificate of his bonafide and reliability as well as the bonafide and reliability and quality of the drugs manufactured by the manufacturer whose products are quoted by him and also a fresh certificate to the effect that he or the manufacturer whose products has been quoted has not been convicted for contravention of the provisions of Drugs Act, 1940, during the last five years.

Tenderers who are quoting for manufacturers located outside the Union Territory must obtain letter from the said manufacturers to the effect that they will permit and provide all facilities to the Drugs Controller, Goa, or his representative, to inspect the manufacturing unit and measures adopted for quality control. Manufacturers outside Union Territory and quoting for the tender must also give a similar letter as stated above.

A product which has been in the market for at least two years may be preferred. Every tenderer should forward 1963 or earlier price list along with the quotations.

If the tenderer is prosecuted for the contravention of the provisions of the Drugs and Cosmetic Act 1940, or his licence is suspended or cancelled under the provisions of the said Act, during the currency of the rate contract, his contract will stand suspended pending results of prosecution or suspension or cancellation of the licence.

Successful tenderer will be required to pay a sum fixed by the Selection Committee as security deposit and enter into agreement for the performance of the contract.

Certified copy of Income-tax clearance certificate in the prescribed form should be enclosed with the tender. Quotations received without the above certificate are liable to be rejected.

Tender No.	Description of the material	Date upto which tender forms will be sold	Last Date upto which tender forms will be accepted	Date of opening of the tender
1	Drugs, medicines and chemicals.	6th April to 28th April.	3rd May, 12 noon.	3rd May, 12 noon.
2	Disinfectant and insecticides.	7th April to 29th April.	4th May, 12 noon.	4th May, 12 noon.
3	Surgical dressing and laboratory apparatus.	8th April to 30th April.	5th May, 12 noon.	5th May, 12 noon.

Panjim, 25th March, 1966. — The Director, *Ananta Camotim Vaga*.

### Advertisements

#### Administration Office of the Comunidades of Bardex

##### Notice

In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Sadassiva Lakshimana Lada, resident of Mapusa, have applied on lease for the passage on the northern side of his house, between the gate and the public road, a strip of land named «Simechembata», situated at Corlim of Mapusa and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east by the land of the said Comunidade, on the north by a drain that separates the

Os preços em relação a cada artigo não deverão exceder os preços que existiam em 1 de Abril de 1963, que se acham indicados na portaria «Drugs (Display of Prices) Order, 1962» expedida pelo Governo da Índia, ao abrigo da Lei da Defesa da Índia.

As propostas que não satisfaçam os requisitos acima mencionados serão sumariamente rejeitadas.

Todo o concorrente que seja fabricante de drogas e que não seja deste território da União, terá de apresentar no prazo de 10 dias contados da data da abertura das propostas, um certificado passado pela autoridade controladora de drogas do respectivo Estado, em que se comprove que é fabricante genuíno e de confiança, bem como a genuinidade e qualidade das drogas fabricadas pelo fabricante cujos produtos são por ele oferecidos, além dum certificado comprovativo de que ele ou o fabricante cujos produtos são oferecidos não foram condenados por infracções ao disposto no «Drugs Act, 1940», durante os últimos cinco anos.

Os concorrentes que apresentem ofertas por parte dos fabricantes situados fora do território da União, deverão obter uma carta dos mesmos fabricantes no sentido de que eles proporcionarão todas as facilidades ao controlador de Drogas, de Goa, ou seu representante, para inspecionar o local de fábrica e medidas adoptadas para os efeitos de controlar a qualidade. Os fabricantes de fora deste Território da União que apresentem propostas também terão de obter uma carta nas condições acima referidas.

Será de se dar preferência a um produto que se acha lançado no mercado por ao menos dois anos.

Todo o concorrente deverá fornecer uma lista de preços em 1963 ou antes dessa data, juntamente com as propostas.

No caso em que qualquer concorrente seja autuado por infracções ao disposto no «Drugs and Cosmetic Act, 1940» ou a sua licença seja suspensa ou cancelada, ao abrigo do disposto na referida lei, durante o período em que o contrato esteja em curso, o mesmo contrato ficará suspenso aguardando os resultados da autuação ou suspensão ou cancelamento da licença.

O concorrente cuja proposta for aceite terá de pagar a importância fixada pela Comissão de Escolha como garantia do contrato e assinar um acordo para cumprimento do contrato.

Uma cópia atestada do certificado de ter pago, o «Income-tax», no impresso apropriado, deverá acompanhar as propostas. As propostas recebidas sem esse certificado estão sujeitas a serem rejeitadas.

N.º da proposta	Descrição do material	Data até a qual os im-pressos para proposta serão vendidos	Última data até a qual as propostas serão aceitas	Data da abertura das pro-postas
1	Drogas, medicamen-tos e produtos quí-micos.	6 de Abril a 28 de Abril.	3 de Maio, às 12 ho-ras	3 de Maio, às 12 ho-ras
2	Desinfectantes e in-secticidas.	7 de Abril a 29 de Abril.	4 de Maio, às 12 ho-ras	4 de Maio, às 12 ho-ras
3	Instrumentos cirúr-gicos e aparelhos de laboratório.	8 de Abril a 30 de Abril.	5 de Maio, às 12 ho-ras	5 de Maio, às 12 ho-ras

Pangim, 25 de Março de 1966. — O Director, *Ananata Camotim Vaga*.

### Anúncios

#### Administração das Comunidades de Bardês

##### Anúncio

Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Sadassiva Lakshimana Lada, residente em Mapuçá, pretende em aforamento para serventia pelo lado norte da sua casa, entre o portão e a estrada pública, uma faixa do terreno denominado «Simechembata», sito em Corlim de Mapuçá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente com o terreno da dita comunidade, de norte com a valeta que separa

public road, on the west by the land belonging to the applicant and Ananda Quenim and on the south by the land of the applicant, covering an area of 200 sq. m. File no. 52/1966.

Mapusa, 16th March, 1966. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 799/1966

(Repeated)

## Administration Office of the Comunidades of South Zone

### Section of Comunidades of Mormugão

2 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Shri Nicolau Francisco Fernandes, of Vasco da Gama, has applied for the lease of one plot no. 201, situated on the hill of Mormugão and belonging to the Comunidade of the said village, covering an area of 180 square metres approximately for the use of his house, bounded on the east by the property of Manuel Fernandes, on the west by the property of Caetano Furtado, on the north by the properties of Roque Santana Luis, Andre Godinho and Domingos Antão and on the south by the plot of the Comunidade and public road.

Vasco da Gama, 4th March, 1966. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 788/1966

(Repeated)

### «Comunidades»

#### Candola

3 On the 2nd Sunday, 3rd time, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m. in the Meeting Hall of this Comunidade, auction will be held of the remaining items of the triennial income of the years 1966-1968, for the prices and conditions authorized by the higher authorities.

Candola, 29th March, 1966. — The Clerk in charge, *Premamanda Atmarama Verencar*.

V. no. 801/1966

#### Moirá

4 The interested persons who wish to take on lease the following paddy fields of this Comunidade for the remaining six-year period of 1962 to 1967, for the below indicated rent, are hereby invited to apply to the Administrative Board of the Comunidade within 10 days from the publication hereof in the Government Gazette handing over their petitions at the Meeting Hall of the Comunidade on the working days and hours, with all the necessary details for classification of preferential rights in accordance with the no. 4 of Order GAD/74/62/21347 dated 18th December, 1962, Plots nos. 45, 136, 137, 138, 139, 199, 1/4 of 234, 1/4 of 246 and 1/2 of 263 with annual rent of 45; 57,5; 55; 112,5; 107,5; 92,5; 22,5; 22,5 and 40 kilos respectively.

Moirá, 15th March, 1966. — The Clerk, *Esvonta Bicu Sinai Mulgaocar*.

V. no. 803/1966

#### Carambolim

5 The above Comunidade is hereby convened to meet at its usual meeting place on 28th of next month at 9.30 a. m. at the Administration Office of the Comunidades Building at Pangim, to meet an extraordinary meeting to represent ordinary number to give its opinion on the following subjects: 1st to express a vote of sentiment about the death of the Chairman of Comunidade, Dr. Xavier Pereira; 2nd to fix a sum of money for the feast of N. S. da Piedade; 3rd to fix a salary to the servant of this Comunidade; 4th a bonus to be fixed to the clerk in charge of this Comunidade and 5th to eliminate the expenses of technical staff of Administration.

Pangim, 31st March, 1966. — The Clerk, *Balaji Camotim*.

V. no. 804/1966

#### Siroda

6 The interested parties who wish to take on lease the following plots of field for the remaining six year period for the rent mentioned to declare before the Government Body within 15 days after having published this notice in the Government Gazette having mentioned therein the preferential rights contained in the Order GAD/74/62/21347 of 18-12-1962,

a estrada pública, de poente com o terreno pertencente ao requerente e Amanda Quenim e de sul com o terreno do requerente, na área de 200m². Processo n.º 52/1966.

Mapuçá, 16 de Março de 1966. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

C. n.º 799/1966

(Repetido)

## Administração das Comunidades da Zona Sul

### Secção das comunidades de Mormugão

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Nicolau Francisco Fernandes, de Vasco da Gama, requereu em aforamento para serventia, um terreno da comunidade de Mormugão, compreendido no lote n.º 201, sito no outeiro de Mormugão, na área provável de 180 metros quadrados, confrontando de nascente com o aforamento de Manuel Fernandes, de poente com o prédio de Caetano Furtado, de norte com os prédios de Roque Santana Luis, André Godinho e Domingos Antão e de sul com o terreno da comunidade e caminho público.

Vasco da Gama, 4 de Março de 1966. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

C. n.º 788/1966

(Repetido)

### Comunidades

#### Candolá

3 No segundo domingo, pela terceira vez após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, na casa das sessões da supradita comunidade, serão levadas em hasta pública as avenças de receita trienal de 1966 a 1968, pelos preços e condições superiormente aprovados.

Candolá, 29 de Março de 1966. — O Escrivão encarregado, *Premamanda Atmarama Verencar*.

C. n.º 801/1966

#### Moirá

4 São convidados os interessados que queiram arrendar os seguintes lotes varzios desta comunidade, para o restante período do corrente sexénio de 1962 a 1967, pela renda de 1/6 da produção a requererem a junta administrativa, no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, dando entrada aos pedidos na casa de sessões da supradita comunidade, em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço, com todos os pormenores para o apuramento do direito da preferência, ao abrigo do n.º 4.º da Portaria GAD/74/62/21347, de 18 de Dezembro de 1962. Lotes n.º 45, 136, 137, 138, 139, 199, 1/4 de 234, 1/4 de 246 e 1/2 de 263, pela renda anual de 45; 57,5; 55; 112,5; 107,5; 22,5; 22,5 e 40 kilos respectivamente,

Moirá, 15 de Março de 1966. — O Escrivão, *Esvonta Bicu Sinai Mulgaocar*.

C. n.º 803/1966

#### Carambolim

5 Fica convocada a supradita comunidade, para se reunir no seu lugar de costume, no dia 28 do mês seguinte, pelas 9.30 horas, no seu lugar de costume no edifício da Administração das Comunidades em Pangim, em sessão extraordinária, em representação ordinária, a fim de apreciar os seguintes assuntos: 1.º Exarar um voto de sentimento pela ingente perda do presidente sido desta comunidade Dr. Xavier Pereira; 2.º Fixar consignação para a festa de N. S. da Piedade; 3.º Fixação do salário do porteiro pregoeiro; 4.º Gratificação extraordinária ao escrivão encarregado desta comunidade e 5.º Eliminação das despesas com pessoal técnico da Administração.

Pangim, 31 de Março de 1966. — O Escrivão, *Balaji Camotim*.

C. n.º 804/1966

#### Sirodá

6 São convocados os interessados que queiram arrendar os seguintes lotes varzios desta comunidade, para o restante período do corrente sexénio, pela renda correspondente a um sexto da produção bruta, para no prazo de 15 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, declararem perante a junta administrativa com todos os pormenores para o apuramento das preferências contidas na Portaria n.º GAD/74/62/21347, de 18 de Dezembro de 1962, lotes que são: 1.º e 2.º lotes

plots 1st and 2nd lots of Nomoxianco of casana Curmanim; 1st, 2nd and 3rd lots of Lambeanco and 1st and 2nd lots of Muxeanco of casana Xirdottem being the first the plots of Nomoxianco are of two crops.

Siroda, 26th February, 1966. — The Clerk, *Givagi Sinai Edo*.

V. no. 805/1966

#### Guirim-Sangolda

7 The abovementioned Comunidades are hereby convened for a meeting at its Meeting Hall at 10 a. m. on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to represent 2/3 of the social capitals to decide about the petition of Inacio João Lobo, mestre capela of the Church of Guirim in which he asks for a monthly subsidy to be retired from the post which he occupies.

Not being held the meeting on the abovementioned date it is convened for the second time on the following Wednesday in the said manner, time, place and for the said purpose.

Not being held the meeting also on the abovementioned date it is convened for the 3rd time in the ordinary way on the 4th Sunday on the said time, place and for the said purpose.

Sangolda, 22nd March, 1966. — The Clerk, *Madeva Bicu Sinai Mulgãocar*.

V. no. 802/1966

### «Montepio do Estado da India»

#### Notice

8 A period of 30 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in Government Gazette to all interested parties who may be entitled to 70% of the amount paid towards Montepio by Atmarama J. Usgaocar, who was Employee of Agricultural Department, member no. 2616, expired on 3rd March, 1965.

Mirabai A. S. Usgaocar, widow and daughter Mangala A. S. Usgaocar, both resident at Ponda, are claiming the amount due to the member as his widow and heiress.

V. no. 1/1966

#### Private advertisement

9 Eliza Fernandes Paco e Souza Nobai, widow of Jose Reed de Souza Nobai of Assagão, represented by her attorney Caetano Jose Francisco da Gama of Assagão by power of attorney registered in the relative Book of Register of attorneys under no. 807, in her capacity as widow interested in the inheritance of her deceased husband said Jose Reed de Souza Nobai, is desirous of drawing from the Comunidade of Assagão a sum of Rs. 60-80 Ps. being dividends on shares belonging to her said deceased husband for 1963 to 1965.

Whoever considers to have claim for the said dividends should submit same to the appropriate authority within legally prescribed period.

V. no. 800/1966

### State Bank of India

The following appointments on the Bank's Staff are hereby notified:

Shri K. B. Kanade to be Accountant, Vasco da Gama (Goa) Branch, as from the close of business on the 26th November, 1965, vice Shri B. B. Saksena.

Shri O. S. Marques to be Accountant, Mapuca (Goa) Branch, as from the close of business on the 15th December, 1965.

R. K. Talwar, Secretary and Treasurer.

Bombay, 11th March, 1966.

20th Phgn., 1887 (Saka).

de Nomoxianco da casana Curmanim; 1.º, 2.º e 3.º lotes de Lambeanco e 1.º e 2.º lotes de Muxeanco da casana Xirdottem, sendo os primeiros dois lotes de Nomoxianco de duas novidades.

Sirodá, 26 de Fevereiro de 1966. — O Escrivão, *Givagi Sinai Edo*.

G. n.º 805/1966

#### Guirim-Sangoldá

7 São convocadas as supraditas comunidades, para se reunirem nas casas das sessões da comunidade de Guirim, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, de forma que represente 2/3 dos seus capitais sociais a fim de deliberarem sobre o pedido de Inácio João Lobo, mestre-capela da Igreja desta freguesia em que pede um subsidio mensal para ser aposentado do cargo que ocupa. Não se reunindo no dia referido é convocada pela 2.ª vez na 4.ª feira que se lhe seguir, na referida forma, hora, local e fim. E não se reunindo também neste dia é convocada pela 3.ª vez na sua forma ordinária no 4.º domingo, na referida hora, local e fim.

Sangoldá, 22 de Março de 1966. — O Escrivão, *Madeva Bicu Sinai Mulgãocar*.

G. n.º 802/1966

### Montepio do Estado da India

#### Editai

8 Por este Montepio correm editos de 30 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a haver a importância correspondente a 70 por cento da devolução das quotas pagas por Atmananda Janardana Usgaocar, que foi funcionário de Fomento, sócio n.º 2616, falecido em 3 de Março de 1965.

Habilitam-se para receber a mesma importância como meeira e herdeira a sua viúva Mirabai A. S. Usgaocar e filha Mangala A. S. Usgaocar, moradores em Pondá.

G. n.º 1/1966

#### Particular

9 Eliza Fernandes Pacó e Sousa Nobai, viúva de José Reed de Sousa Nobai, de Assagão, representada pelo seu procurador Caetano José Francisco da Gama, da mesma, com procuração registada no livro de registo de procurações sob o n.º 807, na sua qualidade de viúva e interessada na herança do seu finado marido dito José Reed de Sousa Nobai, deseja levantar do cofre da comunidade de Assagão, a quantia de Rps. 60-80 Ps. de dividendas das acções dos anos de 1963 a 1965 pertencente ao seu dito finado marido.

Quem julgar lesado poderá reclamar nas estações competentes, dentro do prazo legal.

G. n.º 800/1966

### «State Bank of India»

Faz-se público que foram efectuadas as seguintes nomeações do pessoal do Banco:

O Sr. K. B. Kanade, exercerá as funções de contabilista da sucursal do Banco em Vasco da Gama, desde o encerramento das transacções em 26 de Novembro de 1965, em substituição do Sr. B. B. Saksena.

O Sr. O. S. Marques, exercerá as funções de contabilista da sucursal do Banco em Mapuçá, desde o encerramento das transacções em 15 de Dezembro de 1965.

R. K. Talwar, Secretário e tesoureiro.

Bombaim, 11 de Março de 1966.

20 Phgn., 1887 (Saka).